



*pagina 21*

*pagina 22*

Van de drie monniken die de Koe volschreven was de laatste (die bekend staat als 'H') de meest stichtelijke. Hij vulde teksten aan die zijn twee voorgangers niet helemaal hadden afgemaakt en voegde daarnaast verschillende religieuze traktaten toe. *Táin bo Flidhais* gaf blijkbaar geen aanstoot, al staat dit verhaal rond de held Fergus mac Roich bol van het politiek gekonkel, het geweld en het 'buitmaken' van de vrouwen van overwonnen tegenstanders. Maar in *Immram curaig Mail Duin* valt ons op dat de wonderbaarlijke zeereis van Maelduin een stuk godvruchtiger wordt zodra H de ganzeveer overneemt. Geen gerollebol met zeventien maagden meer, maar ontmoetingen met tot inkeer gebrachte zondaars. Toeval? Of kunnen we constateren dat 'moderating' 900 jaar geleden ook al bestond?